

Before: Judge Kevin Parker, Presiding
Judge Christine Van Den Wyngaert
Judge Krister Thelin

Registrar: Mr. Hans Holthuis, Registrar

Public Order

The Prosecutor
v.
Ljube BOŠKOSKI
Johan TARČULOVSKI

**Order to Redact the Public Transcript
and the Public Broadcast of a Hearing**

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following blacked-out text be omitted from the public transcript of the hearing dated 08 May 2008 and be edited from the public broadcast of this hearing.

14 09:55:46 At page 11112 of the transcript, [REDACTED]
15 [REDACTED]
16 [REDACTED]
17 [REDACTED]
18 [REDACTED]
19 [REDACTED] Mitre Despodov
20 09:57:01 would also be in charge of taking other measures." This was no mention
21 09:57:01 of any order from President Trajkovski. Indeed, there was no mention of
22 09:57:01 President Trajkovski at all. This is at page 8270 to 8271 and pages 8312
23 09:57:13 to 8313.
24 09:57:13 Your Honours, at page 11112 of the transcript yesterday just a
25 09:57:18 few minutes after relying on the testimony of M-052, [REDACTED]
19:1 [REDACTED]
2 Mr. Apostolski urged you to disregard the evidence of M-052 in
3 09:57:39 its entirety, ageing that M-052's evidence is false, unreliable and
4 09:57:47 self-serving. That is a puzzling argument indeed, given that the
5 09:58:05 Tarculovski Defence seeks to rely on important parts of M-052's
6 09:58:05 testimony.
7 09:58:05 At page 11130, [REDACTED]
8 [REDACTED]
9 [REDACTED]
10 [REDACTED]
11 [REDACTED]
12 [REDACTED]
13 [REDACTED]
14 [REDACTED]
15 [REDACTED]
16 [REDACTED]
17 [REDACTED]
18 [REDACTED]
19 [REDACTED]
20 [REDACTED]
21 [REDACTED]
22 10:00:10 At page 11124 of yesterday's transcript, my colleague told the
23 10:00:17 Chamber: "After the resistance was neutralized, the attack stopped."

The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Kevin Parker
Presiding Judge

Before: Judge Kevin Parker, Presiding
Judge Christine Van Den Wyngaert
Judge Krister Thelin

Registrar: Mr. Hans Holthuis, Registrar

Public Order

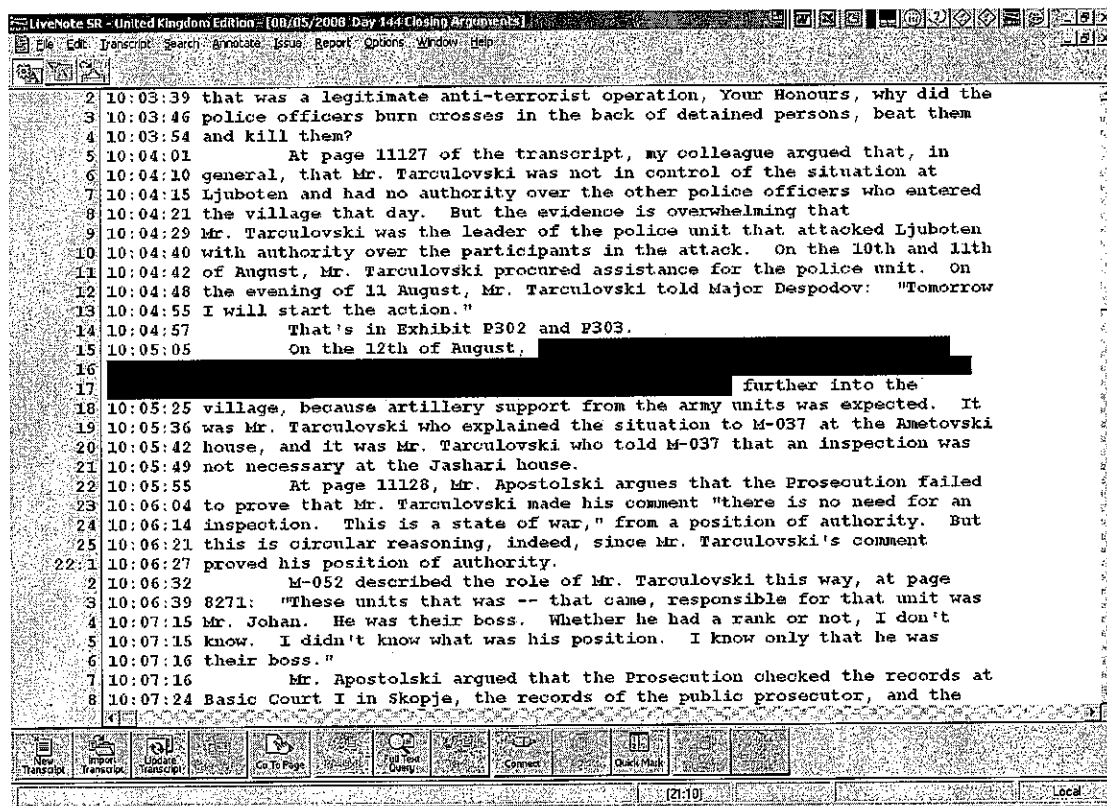
The Prosecutor
v.
Ljube BOŠKOSKI
Johan TARČULOVSKI

**Order to Redact the Public Transcript
and the Public Broadcast of a Hearing**

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following blacked-out text be omitted from the public transcript of the hearing dated 08 May 2008 and be edited from the public broadcast of this hearing.



The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Kevin Parker
Presiding Judge

Before: Judge Kevin Parker, Presiding
Judge Christine Van Den Wyngaert
Judge Krister Thelin

Registrar: Mr. Hans Holthuis, Registrar

Public Order

The Prosecutor
v.
Ljube BOŠKOSKI
Johan TARČULOVSKI

Order to Redact the Public Transcript and the Public Broadcast of a Hearing

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following blacked-out text be omitted from the public transcript of the hearing dated 08 May 2008 and be edited from the public broadcast of this hearing.

The screenshot shows a transcript window with the following text:

25 12:11:10 Tribunal have been to Basic Court Skopje I, to Basic Court Skopje II.
54:1 12:11:29 JUDGE PARKER: Is this a matter of evidence in this trial?
2 12:11:29 MR. APOSTOLSKI: [Interpretation] Your Honours, this is not a
3 12:11:31 matter of evidence on this trial. I'm just commenting --
4 12:11:50 JUDGE PARKER: Well, you shouldn't comment on matters that are
5 12:11:55 not in evidence, Mr. Apostolski. Perhaps you should move on. Thank you.
6 12:11:55 MR. APOSTOLSKI: [Interpretation] Thank you, Your Honours.
7 12:11:56 The Prosecutor then claims that Tarculovski was the commander of
8 12:12:01 the unit, on the basis of evidence of witness M-052, their favourite
9 12:12:13 witness, who had come to agreement with the Prosecution not to be accused
10 12:12:25 in this case but, rather, to testify against Tarculovski. But I must say
11 12:12:27 that [REDACTED]
12 [REDACTED]
13 [REDACTED] members of the
14 12:12:50 Macedonian security forces enter the village. He reported to the
15 12:12:58 minister in this action. He prepared the criminal reports against
16 12:13:04 apprehended ^ in the village who are now alleged victims. M-052 is the
17 12:13:11 one who did not want to speak the truth in front of this Tribunal, that
18 12:13:16 he wanted and asked for his whole family to be dislocated outside of
19 12:13:23 Macedonia and that would he say anything in order to throw responsibility
20 12:13:29 away from himself.
21 12:13:32 Your Honours, once again, I propose that after having considered
22 12:13:39 the evidence Mr. Tarculovski is acquitted of all points in the
23 12:13:45 indictment. I would like to express my appreciation to the Court
24 12:13:59 chamber who -- which very attentively followed our deliberations and
25 12:14:05 allowed us a fair trial. It allowed the Defence to cross-examine
55:1 12:14:22 witnesses with the aim of establishing the rightful factual situation.
2 12:14:30 My appreciation and thanks to my colleagues of the Prosecution; to my
3 12:14:45 colleagues of the Defence of Mr. Boskoski for their cooperation in this
4 12:14:49 case; all with the aim to speed up the process and bring it to its end.
5 12:14:57 I wish to point out also my appreciation to the registry for the
6 12:15:06 cooperation we have had with them throughout the whole trial.

The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Kevin Parker
Presiding Judge